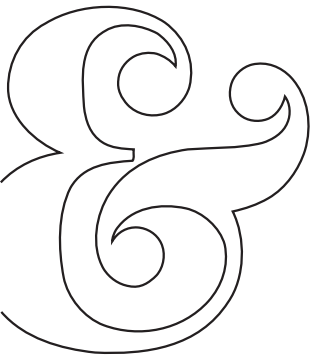




IMBUTO

design Luigi Caccia Dominioni
year 2018 (designed by 1953)

Lampada - Lamp - Leuchte - Lampe - Lámpara - Лампа

Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
CE - UK	CE - UK	CE - UK	CE - UK	CE - UK	CE - UK
Tensione nominale 220-240V	Rated voltage 220-240V	Nennspannung 220-240V	Tension nominale 220-240V	Tensión nominal 220-240V	Номинальное напряжение 220-240V
Frequenza nominale 50/60Hz	Nominal frequency 50/60Hz	Nennfrequenz 50/60Hz	Fréquence nominale 50/60Hz	Frecuencia nominal 50/60Hz	Номинальная частота 50/60Hz
Tipo di attacco lampada E27	Type of lamp fitting E27	Art des Sockels E27	Type de fixation lampe E27	Tipo de casquillo de la lámpara E27	Тип соединения лампы E27
Potenza applicabile MAX 105W	Applicable power MAX 105W	Belastbarkeit MAX 105W	Puissance applicable MAX 105W	Potencia aplicable MAX 105W	Подаваемая мощность MAX 105W
cULus	cULus	cULus	cULus	cULus	cULus
Tensione nominale 120V	Rated voltage 120V	Nennspannung 120V	Tension nominale 120V	Tensión nominal 120V	Номинальное напряжение 120V
Frequenza nominale 60Hz	Nominal frequency 60Hz	Nennfrequenz 60Hz	Fréquence nominale 60Hz	Frecuencia nominal 60Hz	Номинальная частота 60Hz
Tipo di attacco lampada E26 TYPE A	Type of lamp fitting E26 TYPE A	Art des Sockels E26 TYPE A	Type de fixation lampe E26 TYPE A	Tipo de casquillo de la lámpara E26 TYPE A	Тип соединения лампы E26 TYPE A
Potenza applicabile MAX 150W	Applicable power MAX 150W	Belastbarkeit MAX 150W	Puissance applicable MAX 150W	Potencia aplicable MAX 150W	Подаваемая мощность MAX 150W

Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
Ogni volta che si interviene sull'apparecchio assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione. Estrarre con cautela l'apparecchio dall'imballaggio ed appoggiarlo in posizione verticale. È possibile sostituire la lampada svitandola/avvitandola nel riflettore (A). Non superare la potenza massima in W indicata in marchiatura. Inserire la spina nell'apposita presa (B) e premere il pulsante a terra per l'accensione/spengimento. Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza o dal personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli. Non coprire l'apparecchio (ad esempio: panni, foulard, ecc.). Utilizzare l'apparecchio nella posizione prevista; non coricarlo né ribaltarlo. La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo se il prodotto non viene smontato o modificato in alcuna parte.	Every time that maintenance is performed on the luminaire, make sure you have unplugged the unit. Remove the luminaire carefully from the packaging and set it in a vertical position. The light source can be replaced by unscrewing/ screwing it into the reflector (A). Do not exceed the maximum power in W indicated in the marking. Insert the plug into the specific socket (B) and press the floor switch to turn on/off. If the flexible external cable of this luminaire becomes damaged, it must be replaced only by the manufacturer, its assistance department or by similarly qualified expert personnel, in order to prevent hazards. Do not cover the luminaire (with pieces of cloth, scarves, etc.). Use the luminaire in the prescribed position; do not lie it down or turn it over. The safety of this luminaire is guaranteed only if the product is not disassembled or modified in any way.	Überprüfen Sie jedes Mal, wenn an der Gerät gearbeitet wird, dass die Netzspannung unterbrochen ist. Das Gerät vorsichtig aus der Verpackung nehmen und in aufrechter Position aufstellen. Zum Austausch die Lampe aus dem Reflektor (A) heraus schrauben und die neue Lampe einschrauben. Die auf der Markierung angegebene maximale Leistung W darf nicht überschritten werden. Den Stecker in eine passende Steckdose (B) stecken und die Taste Ein/Aus drücken. Wenn das externe Kabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss dieses, um Gefahren zu vermeiden, durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden. Das Gerät nicht abdecken (z.B. durch Lappen, Schals, etc.). Verwenden Sie das Gerät in der vorgesehenen Position; es darf nicht belastet oder umgedreht werden. Die Sicherheit des Geräts ist nur dann gewährleistet, wenn das Produkt nicht zerlegt oder manipuliert wird.	Chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, il faut s'assurer que le courant d'alimentation est coupé. Extraire avec précaution l'appareil de son emballage et le placer à la verticale. Il est possible de changer l'ampoule en la dévissant/ vissant sur le réflecteur (A). Ne pas dépasser la puissance maximale en W indiquée dans le marquage. Brancher la fiche à la prise (B) prévue à cet effet et appuyer sur le bouton à terre pour allumer/éteindre. Si le câble flexible externe de l'appareil est endommagé, seul le constructeur, le service d'assistance ou un personnel qualifié à cet effet peut le remplacer, pour prévenir tout risque. Ne pas recouvrir l'appareil (chiffons, foulard, etc., par exemple). Utiliser l'appareil dans la position prévue. Ne pas le coucher ni le retourner. La sécurité de l'appareil n'est garantie que si le produit n'est pas démonté ni modifié, pas même partiellement.	Cada vez que intervenga en la luminaria, asegúrese de que la tensión de alimentación esté cortada. Extraer con cuidado la luminaria del embalaje y apoyarla en posición vertical. Es posible reemplazar la bombilla desenroscándola/ enroscándola en el reflector (A). No superar la potencia máxima en W indicada en la marcación. Introducir el enchufe en la toma correspondiente (B) y pulsar el botón de pie para el encendido/apagado. Si el cable flexible externo de esta luminaria sufre daños, debe ser reemplazado exclusivamente por el fabricante, su servicio de asistencia o por personal cualificado equivalente, para evitar cualquier peligro. No cubrir la luminaria (por ejemplo: paños, foulards, etc.). Utilizar la luminaria en la posición prevista; no la tumbe ni la vuelque. La seguridad de la luminaria está garantizada sólo si el producto no se desmonta ni modifica en ninguna de sus partes.	Каждый раз перед выполнением на прибор каких-либо операций обязательно отключайте ее от электросети. Осторожно извлеките прибор из упаковки и установите вертикально. Лампочку можно заменить, отвинчивая/завинчивая ее в отражателе (A). Не превышать указанную на маркировке максимальную мощность. Вставьте штепсель в специальную розетку (B) и для включения/выключения нажмите кнопку на полу. При повреждении наружного гибкого кабеля этого прибора во избежание опасности кабель должен заменяться только изготовителем прибора в его сервисном центре или же квалифицированным персоналом. На покрывайте прибор, например, тряпками, платками и пр.). Используйте прибор в предусмотренном положении, не кладите и не переворачивайте его. Безопасность прибора обеспечивается только если он не разбирается и никоим образом не модифицируется.

